



Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-  
PROVENCE N°2013.511**

Séance publique du

23 septembre 2013

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20130923-30479- DE-1-1_0
Date de signature : 25/09/13
Date de réception : mercredi 25 septembre 2013
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITÉ ✓</p>

**OBJET : ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - SECTEUR DE LA SANTE  
PUBLIQUE**

Le 23/09/13 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 17/09/2013, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Charlotte BENON, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

M. Lucien AMBROGIANI à M. François-Xavier DE PERETTI, Madame Odile BARBAT-BLANC à M. Yannick DECARA, Mme Dahbia BENNOUR à Mme Catherine SILVESTRE, Mme Christine BERNARD à M. Alexandre GALLESE, M. Maurice CHAZEAU à Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, M. Gerard DELOCHE à M. Jules SUSINI, M. Robert FOUQUET à Mme Danièle BRUNET, M. Christian LOUIT à Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Reine MERGER à M. Héliot BRAMI

**Excusés sans pouvoir :**

M. Jean-Christophe GROSSI

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Laurent DILLINGER donne lecture du rapport ci-joint.



**Aix en Provence**  
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE  
D.G.A.S Qualité de Vie  
Direction Santé Publique

RAPPORT POUR  
**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 23/09/13

-----

**RAPPORTEUR** : M. Laurent DILLINGER

**Nomenclature** : 7.5 Subventions

**Politique Publique** : 10-PREVENTION ET AMELIORATION DE LA SANTE PUBLIQUE

**OBJET** : ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - SECTEUR DE LA SANTE PUBLIQUE - Décision du Conseil

Mes chers collègues,

Dans le cadre de la délégation Hygiène Publique, Protection Sanitaire et Conduites Addictives, la Ville d'Aix-en-Provence apporte son concours, sous forme de subventions de fonctionnement, à diverses associations afin de les aider dans la réalisation de leurs actions à vocation sanitaire.

Le Plan Local de Santé Publique 2010-2013 accorde une priorité particulière aux actions permettant de développer une prévention ciblée sur les publics vulnérables : jeunes, femmes isolées, habitants des quartiers prioritaires de la politique de la ville.

Ainsi il a été décidé de soutenir en 2013 les associations suivantes, proposant les projets décrits dans le tableau ci-dessous s'inscrivant dans les objectifs du Plan Local de Santé Publique :

<b>N° TIERS</b>	<b>NOM DE L' ASSOCIATION</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013 (Proposition)</b>	<b>OBJET</b>
23746	Mouvement Français pour le Planning Familial	1 500 €	2 500 €	<b>6 000 €</b>	<i>Prévention contraception et IVG</i>
65056	ASLYA	0	3 700 € *	<b>4 000 €</b>	<i>Accès aux soins</i>
60833	Ecole des Parents et Educateurs d'Aix et du Pays d'Aix	0	0	<b>4 000 €</b>	<i>Ecoute et soutien parentalité</i>
70186	CODES 13	0	0	<b>3 000 €</b>	<i>Nutrition</i>

\* ASLYA = subvention 2012 versées en 2013.

En conséquence, je vous demande, Mes chers Collègues, de bien vouloir :

- ATTRIBUER à chaque association les subventions pour l'année 2013 telles que présentées dans le tableau ci-dessus.
- DIRE que les dépenses correspondantes aux subventions de fonctionnement seront imputées au budget de la ville sur la ligne « risques préventifs » 92520-6574-1976 qui présente les disponibilités suffisantes.

**2013.511 - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - SECTEUR DE LA  
SANTÉ PUBLIQUE**

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 54</b>
<b>Présents</b>	<b>: 45</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 0</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 0</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 54</b>
<b>Pour</b>	<b>: 54</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

**Ont voté contre**

NEANT

**Se sont abstenus**

NEANT

**N'ont pas pris part au vote**

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI,**

**Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 25/09/2013  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

**Direction Santé Publique – Attribution de subventions aux associations.  
Propositions et argumentaire 2013.  
C.M. du 23/09/2013.**

<i>Association</i>	<i>Description du projet</i>	<i>Subvention proposée</i>	<i>Inscription PLSP</i>
<b>Mouvement Français pour le Planning Familial</b>	- Permanences locales (renouvellement). - Théâtre-forum contraception auprès d'adolescents (en lien avec le BIJ). <i>La subvention permettra de proposer des sessions de théâtre-forum dans le cadre du partenariat Ville-Lycées et collèges du centre-ville.</i>	<b>6 000 €</b>	Fiche-action n°5 « Contraception »
<b>Aslya</b>	- Permanences d'écoute en quartiers défavorisés « Point Ecoute Femmes ». <i>La subvention permettra de compléter le financement afin d'augmenter la capacité d'accueil.</i>	<b>4 000 €</b>	Fiche-action n°10 « Santé des femmes »
<b>École des Parents et Éducateurs</b>	- Expérimentation du projet « A l'écoute des parents », pour promouvoir le dialogue parents-enfants, la prise en charge familiale. Également sessions de « théâtre pédagogique parents » pour aborder la problématique de l'entrée en 6ème. Public des quartiers prioritaires.	<b>4 000 €</b>	Fiche PLSP 1 « Santé des jeunes »
<b>Codes 13</b>	- Action « Je mange, je bouge, je vais bien » en ALSH des quartiers prioritaires. <i>La subvention permettra de réaliser des interventions auprès des enfants des centres de loisirs, suite à un avis favorable sans financement de l'ARS Paca.</i>	<b>3 000 €</b>	Fiche-action n°7 et 8 « Équilibre alimentaire »
<b>TOTAL</b>			<b>17 000 €</b>

**Direction Santé Publique – Attribution de subventions aux associations.  
Propositions et argumentaire 2013.  
C.M. du 23/09/2013.**

<i>Association</i>	<i>Description du projet</i>	<i>Subvention proposée</i>	<i>Inscription PLSP</i>
<b>Mouvement Français pour le Planning Familial</b>	- Permanences locales (renouvellement). - Théâtre-forum contraception auprès d'adolescents (en lien avec le BIJ). <i>La subvention permettra de proposer des sessions de théâtre-forum dans le cadre du partenariat Ville-Lycées et collèges du centre-ville.</i>	<b>6 000 €</b>	Fiche-action n°5 « Contraception »
<b>Aslya</b>	- Permanences d'écoute en quartiers défavorisés « Point Ecoute Femmes ». <i>La subvention permettra de compléter le financement afin d'augmenter la capacité d'accueil.</i>	<b>4 000 €</b>	Fiche-action n°10 « Santé des femmes »
<b>École des Parents et Éducateurs</b>	- Expérimentation du projet « A l'écoute des parents », pour promouvoir le dialogue parents-enfants, la prise en charge familiale. Également sessions de « théâtre pédagogique parents » pour aborder la problématique de l'entrée en 6ème. Public des quartiers prioritaires.	<b>4 000 €</b>	Fiche PLSP 1 « Santé des jeunes »
<b>Codes 13</b>	- Action « Je mange, je bouge, je vais bien » en ALSH des quartiers prioritaires. <i>La subvention permettra de réaliser des interventions auprès des enfants des centres de loisirs, suite à un avis favorable sans financement de l'ARS Paca.</i>	<b>3 000 €</b>	Fiche-action n°7 et 8 « Équilibre alimentaire »
<b>TOTAL</b>			<b>17 000 €</b>